

ASTRAPHARM CHILLI BRAND- capsaicin plaster
Dersan Pharmaceutical Co., Ltd

ASTRAPHARM CHILLI BRAND EXTERNAL ANALGESIC PLASTER

Active ingredients

Capsaicin 0.25%.....External analgesic

Stop use and ask doctor if

Keep out of reach of children

If swallowed, get medical help or contact a Poison Control Center right away.

Directions:

- Clean and dry affected area, peel plaster away from paper backing and apply to the affected area by pressing edges down firmly.
- If needed, cut plaster into smaller pieces.
- Adults and children 12 years of age and over: Apply to affected area not more than 3 times daily. Children under 12 years, consult doctor before use.

Other information:

- Once opened, keep the unused plaster in an air-tight container.
- Store at 20-25°C(68-77°F)

Inactive ingredients:

Beta-pinene homopolymer, calcium carbonate, light steam-cracked aromatic naphtha(petroleum), polybutenes, rubber(natural), synthetic iron oxide, and zinc oxide

Questions or comments?

M-F, 9 am to 5 pm Pacific Time

- You may also report serious side effects to this phone number.

Purpose

External analgesic

Do not use

- on wounds
- damaged or irritated skin

When using this product

- avoid contact with the eyes or mucous membranes
- do not bandage tightly
- may cause rash or festering. Not recommended for people with sensitive skin.
- burning sensation may occur. Not recommended for use when in contact with hot water.
- highly adhesive plaster may hurt skin upon removal of product. Do not apply on hairy surface of skin.

Stop use and ask a doctor if

- Excessive irritation of the skin develops
- Condition worsens
- Symptoms persist for more than 7 days
- Symptoms clear up and occur again within a few days
- When using for pain of arthritis:
 - if redness is present
 - in conditions affecting children under 12 years of age

Uses:

Temporarily relieves minor aches and pains of muscles and joints due to:

- simple backache
- arthritis
- strains
- bruises
- sprains

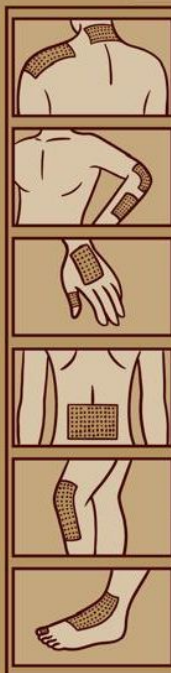
Warnings

For external use only

Astrapharm "Chilli Brand" External Analgesic Plaster 4.5in x 7in x 24

24片 德國辣椒標風濕膏藥

德國辣椒標風濕膏藥



Drug Facts 藥品資料

Active ingredients 有效成份 Capsaicin 辣椒素 0.25% **Purpose 用途** External Analgesic 外敷止痛劑

Uses 作用: Temporarily relieves minor aches and pains of muscles and joints due to: 暫時緩解由於下列症狀引起的肌肉和關節疼痛:
 ■ simple backache 一般腰痛 ■ arthritis 關節炎 ■ strains 扭傷 ■ bruises 瘀傷 ■ sprains 扭傷

Warnings 警告: For external use only. 本品僅供外用

Allergy alert: This product contains natural rubber latex which may cause allergic reactions. 本品含天然乳膠，可能會引起過敏反應。
 Do not use: ■ on wounds ■ on damaged or irritated skin 不要用於: ■ 傷口 ■ 破損或發炎皮膚

■ other analgesic product together with plaster at the same affected area 不要同時在同一處使用本品與其他止痛產品

When using this product 在使用本品時:
 ■ do not bandage tightly 綁帶不要過太緊
 ■ avoid contact with the eyes or membranes 勿使藥物接觸眼睛或黏膜
 ■ may cause rash or itching. Not recommended for people with sensitive skin. 可能會引起皮疹或發癢。不建議用於皮膚敏感者。

■ do not use with a heating pad or apply external heat 用加熱墊或外部加熱時不要使用。
 ■ do not use 3 hour prior to or after bathing 洗澡前的一小時不要使用。

■ highly adhesive plaster may hurt skin upon removal of product. Do not apply on hairy surface of skin. 本品黏性很強，在剝除時可能會傷及皮膚。不要用於皮膚多毛部位。

Stop use and ask a doctor if: 如有下列症狀，停止使用並請教醫師:
 ■ excessive irritation of the skin develops 皮膚出現嚴重刺激或發炎。 ■ condition worsens 症狀變劇。

■ symptoms persist for more than 7 days 症狀持續七天以上。
 ■ symptoms clear up and occur again within a few days 症狀好轉後數天內復發。

■ when using for pain of arthritis: 用於關節炎時:
 ▲ if redness is present 發紅見血。

▲ in conditions affecting children under 12 years of age. 患者是12歲以下兒童。

Keep out of reach of children. 將本品放在兒童不可接觸處。
 If swallowed, get medical help or contact a Poison Control Center right away. 如吞食下肚，應立即取得醫療援助或毒物控制中心聯絡。

Directions 用法: ■ Clean and dry affected area, peel plaster away from paper backing and apply to the affected area by pressing edges down firmly. 清潔並乾燥患處，剝開膏藥貼於患處並按緊邊緣。

■ If needed, cut plaster into smaller pieces. 需要時可把膏藥剪成小塊。

■ Adults and children 12 years and over: Apply to affected area not more than 3 times daily. Children under 12 years, consult doctor before use. 成人或12歲及以上小孩，同一部位每日使用不超過3次。12歲以下兒童，使用前請諮詢醫師。

Other information 其它注意事項:
 ■ Once opened, keep the unused plaster in an air-tight container. 拆開包裝後，請將膏藥保存於密閉容器內。

■ Store at 20-25°C (68-77°F) 保存於攝氏20-25度（華氏68-77度）之間。

Inactive ingredients 輔助成分: Beta-pinene homopolymer, calcium carbonate, light Beam cracked aromatic naphthalenepetroleum, polybutenes, rubber (natural), synthetic iron oxide, and zinc oxide. 倍他松、橡膠（天然）、合成氧化鋁、氧化鋅、氧化鈣、合成鐵粉、合成氧化鋅。

Questions or comments? 問題或建議? (626)823-9933
 M-F 9 am to 5 pm Pacific Time 周一到周五，上午9時至下午5時

■ You may also report serious side effects to this phone number. 您可以使用這個電話號碼報告嚴重的副作用

Manufactured by 製造商:
 Dersan Pharmaceutical Co., Ltd
 Chia-Yi Hsien, Taiwan
 Sole Agents 全球代理:
 Astrapharm (S) Pte Ltd.
 Singapore
 www.astrapharm.com

U.S.A. Distributor:
 TCM Herbalway Inc
 全美總代理: 寶善藥業
 Covina, CA 91724, U.S.A.
 Tel: +1-626-8239933
 www.tcmherbalway.com



Astrapharm "Chilli Brand" Porous Capsicum Plaster 24 SHEETS



寶善藥業

NDC 11993-000-01

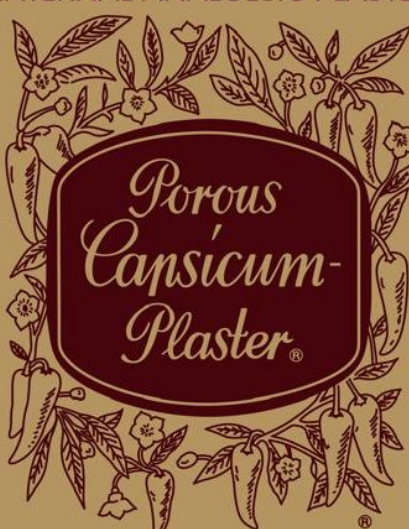


Astrapharm

"Chilli Brand"

EXTERNAL ANALGESIC PLASTER

德國辣椒標風濕膏藥



德國辣椒標風濕膏藥

Astrapharm "Chilli Brand" Porous Capsicum Plaster 24 SHEETS

外用止痛貼膏

Simple backache 一般腰背痛 Arthritis 關節炎 Strains 損傷 Bruises 瘀傷 Sprains 扭傷

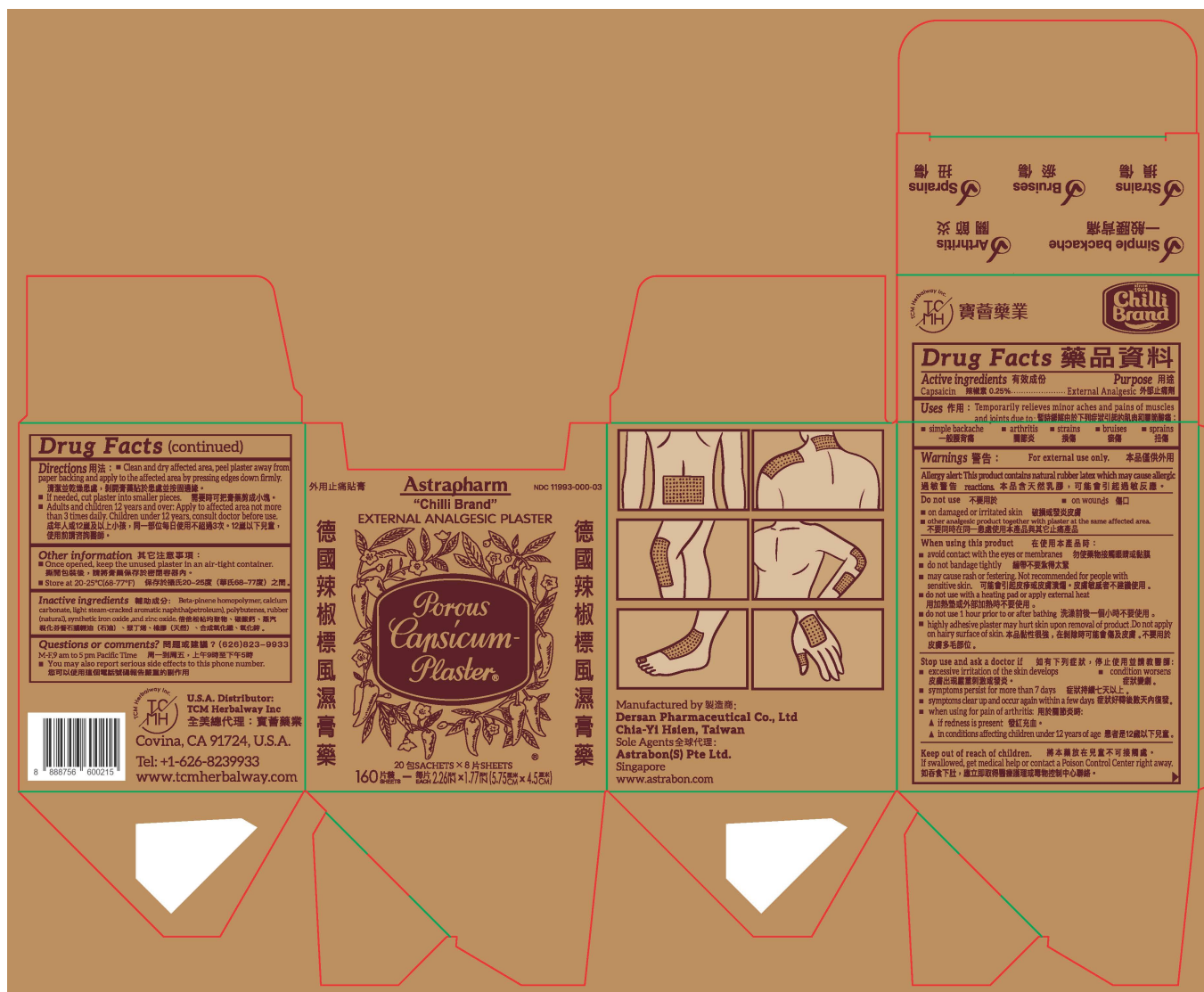
24片裝 24 SHEETS 每片 4.5 IN x 7 IN (11.4 CM x 17.8 CM)

24片 德國辣椒標風濕膏藥

Inner Package 4.5in x 7in x 1



Astrapharm "Chilli Brand" External Analgesic Plaster 2.26in x 1.77in x 160



Inner Package 2.26in x 1.77in x 8

外用止痛貼膏 "Chilli Brand" NDC 11993-000-33
EXTERNAL ANALGESIC PLASTER

德國辣椒標風濕膏藥



德國辣椒標風濕膏藥



8SHEET, 8片裝
U.S.A. Distributor 全美總代理:
TCM Herbalway Inc 寶善藥業
Covina, CA 91724, U.S.A.

每片 2.26in x 1.77in (5.75cm x 4.5cm)
Manufactured by 製造商:
Dersan Pharmaceutical Co., Ltd
Chia Yi Hsien, Taiwan

外用止痛貼膏 "Chilli Brand" NDC 11993-000-33
EXTERNAL ANALGESIC PLASTER

德國辣椒標風濕膏藥



德國辣椒標風濕膏藥



8SHEET, 8片裝
U.S.A. Distributor 全美總代理:
TCM Herbalway Inc 寶善藥業
Covina, CA 91724, U.S.A.

每片 2.26in x 1.77in (5.75cm x 4.5cm)
Manufactured by 製造商:
Dersan Pharmaceutical Co., Ltd
Chia Yi Hsien, Taiwan

Drug Facts		藥品資料	
Active ingredients	有效成份	Purpose	用途
Capsaicin	辣椒素 0.25%	External Analgesic	外部止痛劑
Uses 作用: Temporarily relieves minor aches and pains of muscles and joints due to: 暫時緩解由於下列症狀引起的肌肉和關節酸痛: ■ simple backache 一般腰背痛 ■ arthritis 關節炎 ■ strains 扭傷 ■ sprains 扭傷			
Warnings 警告: For external use only. 本品僅供外用 Allergy alert: This product contains natural rubber latex which may cause allergic reactions. 本品含天然乳膠，可能會引起過敏反應。 Do not use ■ on wounds 傷口 ■ on damaged or irritated skin 破損或發癢皮膚 Do not use ■ other analgesic product together with plaster at the same affected area 不要同時在同一處處使用本品與其他止痛產品。			
When using this product 在使用本產品時: ■ avoid contact with the eyes or membranes 勿使藥物接觸眼睛或黏膜 ■ do not bandage tightly 綁帶不要束得太緊 ■ may cause rash or festering. Not recommended for people with sensitive skin. 可能會引起皮疹或皮膚潰爛。皮膚敏感者不建議使用。 ■ do not use with a heating pad or apply external heat 用加熱墊或外部加熱時不要使用。 ■ do not use 1 hour prior to or after bathing 洗澡前後一個小時不要使用。 ■ highly adhesive plaster may hurt skin upon removal of product. Do not apply on hairy surface of skin. 本品黏性很強，在剝除時可能會傷及皮膚。不要用於皮膚多毛部位。			
Stop use and ask a doctor if: 如有下列症狀，停止使用並請教醫師: ■ excessive irritation of the skin develops 皮膚出現嚴重刺激或發炎。 ■ condition worsens 症狀變劇。 ■ symptoms persist for more than 7 days 症狀持續七天以上。 ■ symptoms clear up and occur again within a few days 症狀好轉後數天內復發。 ■ when using for pain of arthritis 用於關節炎時: ▲ if redness is present 發紅充血。 ▲ in conditions affecting children under 12 years of age 患者是12歲以下兒童。			
Keep out of reach of children. 將本藥放在兒童不可接觸處。 If swallowed, get medical help or contact a Poison Control Center right away. 如吞食下肚，應立即取得醫療護理或毒物控制中心聯絡。			
Directions 用法: ■ Clean and dry affected area, peel plaster away from paper backing and apply to the affected area by pressing edges down firmly. 清潔並乾燥患處，剝開膏藥貼於患處並按固邊緣。 ■ If needed, cut plaster into smaller pieces. 需要時可把膏藥剪成小塊。 ■ Adults and children 12 years and over: Apply to affected area not more than 3 times daily. Children under 12 years, consult doctor before use. 成人或12歲及以上小孩，同一部位每日使用不超過3次。12歲以下兒童，使用前請諮詢醫師。			
Other information 其它注意事項: ■ Once opened, keep the unused plaster in an air-tight container. 撕開包裝後，請將藥貼保存於密封容器內。 ■ Store at 20-25°C (68-77°F) 保存於攝氏20-25度 (華氏68-77度) 之間。			
Inactive ingredients 輔助成分: Beta-pinene homopolymer, calcium carbonate, light cream-cracked aromatic naphtha(petroleum), polybutenes, rubber (natural), synthetic iron oxide and zinc oxide, 倍他松松均聚物、碳酸鈣、蒸氣裂化芥青石鹼輕油 (石油)、聚丁烯、橡膠 (天然)、合成氧化鐵、氧化鋅。			
Questions or comments? 問題或建議? (626) 823-9933 M-F 9 am to 5 pm Pacific Time 週一至週五，上午9時至下午5時 You may also report serious side effects to this phone number. 您可以使用這個電話號碼報告嚴重的副作用。			

Drug Facts		藥品資料	
Active ingredients	有效成份	Purpose	用途
Capsaicin	辣椒素 0.25%	External Analgesic	外部止痛劑
Uses 作用: Temporarily relieves minor aches and pains of muscles and joints due to: 暫時緩解由於下列症狀引起的肌肉和關節酸痛: ■ simple backache 一般腰背痛 ■ arthritis 關節炎 ■ strains 扭傷 ■ sprains 扭傷			
Warnings 警告: For external use only. 本品僅供外用 Allergy alert: This product contains natural rubber latex which may cause allergic reactions. 本品含天然乳膠，可能會引起過敏反應。 Do not use ■ on wounds 傷口 ■ on damaged or irritated skin 破損或發癢皮膚 Do not use ■ other analgesic product together with plaster at the same affected area 不要同時在同一處處使用本品與其他止痛產品。			
When using this product 在使用本產品時: ■ avoid contact with the eyes or membranes 勿使藥物接觸眼睛或黏膜 ■ do not bandage tightly 綁帶不要束得太緊 ■ may cause rash or festering. Not recommended for people with sensitive skin. 可能會引起皮疹或皮膚潰爛。皮膚敏感者不建議使用。 ■ do not use with a heating pad or apply external heat 用加熱墊或外部加熱時不要使用。 ■ do not use 1 hour prior to or after bathing 洗澡前後一個小時不要使用。 ■ highly adhesive plaster may hurt skin upon removal of product. Do not apply on hairy surface of skin. 本品黏性很強，在剝除時可能會傷及皮膚。不要用於皮膚多毛部位。			
Stop use and ask a doctor if: 如有下列症狀，停止使用並請教醫師: ■ excessive irritation of the skin develops 皮膚出現嚴重刺激或發炎。 ■ condition worsens 症狀變劇。 ■ symptoms persist for more than 7 days 症狀持續七天以上。 ■ symptoms clear up and occur again within a few days 症狀好轉後數天內復發。 ■ when using for pain of arthritis 用於關節炎時: ▲ if redness is present 發紅充血。 ▲ in conditions affecting children under 12 years of age 患者是12歲以下兒童。			
Keep out of reach of children. 將本藥放在兒童不可接觸處。 If swallowed, get medical help or contact a Poison Control Center right away. 如吞食下肚，應立即取得醫療護理或毒物控制中心聯絡。			
Directions 用法: ■ Clean and dry affected area, peel plaster away from paper backing and apply to the affected area by pressing edges down firmly. 清潔並乾燥患處，剝開膏藥貼於患處並按固邊緣。 ■ If needed, cut plaster into smaller pieces. 需要時可把膏藥剪成小塊。 ■ Adults and children 12 years and over: Apply to affected area not more than 3 times daily. Children under 12 years, consult doctor before use. 成人或12歲及以上小孩，同一部位每日使用不超過3次。12歲以下兒童，使用前請諮詢醫師。			
Other information 其它注意事項: ■ Once opened, keep the unused plaster in an air-tight container. 撕開包裝後，請將藥貼保存於密封容器內。 ■ Store at 20-25°C (68-77°F) 保存於攝氏20-25度 (華氏68-77度) 之間。			
Inactive ingredients 輔助成分: Beta-pinene homopolymer, calcium carbonate, light cream-cracked aromatic naphtha(petroleum), polybutenes, rubber (natural), synthetic iron oxide and zinc oxide, 倍他松松均聚物、碳酸鈣、蒸氣裂化芥青石鹼輕油 (石油)、聚丁烯、橡膠 (天然)、合成氧化鐵、氧化鋅。			
Questions or comments? 問題或建議? (626) 823-9933 M-F 9 am to 5 pm Pacific Time 週一至週五，上午9時至下午5時 You may also report serious side effects to this phone number. 您可以使用這個電話號碼報告嚴重的副作用。			

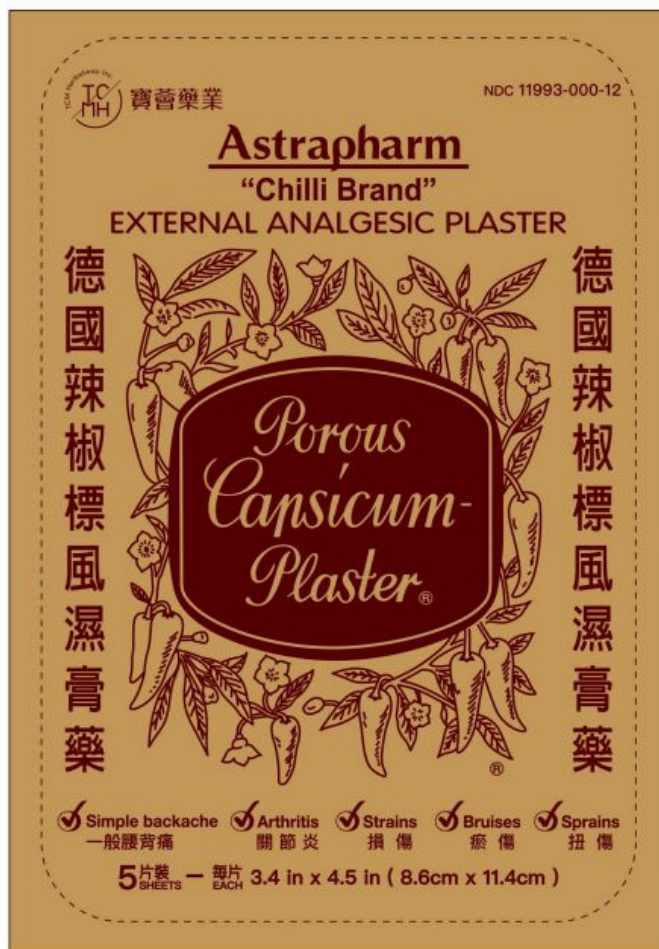
Inner package 3.4in x 4.5in x 5

26/02/2020

5-Sheets Pouch Chilli Brand

Front

Back



ASTRAPHARM CHILLI BRAND

capsaicin plaster

Product Information

Product Type	HUMAN OTC DRUG	Item Code (Source)	NDC:11993-000
Route of Administration	TOPICAL		

Active Ingredient/Active Moiety

Ingredient Name	Basis of Strength	Strength
CAPSAICIN (UNII: S07O44R1Z M) (CAPSAICIN - UNII:S07O44R1Z M)	CAPSAICIN	0.25 g in 100 g

Inactive Ingredients

Ingredient Name	Strength
.BETA.-PINENE (UNII: 4MS8VHZ1HJ)	
CALCIUM CARBONATE (UNII: H0G9379FGK)	
NAPHTHA (UNII: O3L624621X)	
POLYBUTENE (1400 MW) (UNII: 1NA5AO9GH7)	

NATURAL LATEX RUBBER (UNII: 2LQ0UUW8IN)				
BROWN IRON OXIDE (UNII: 1N032N7MFO)				
ZINC OXIDE (UNII: SOI2LOH54Z)				
Packaging				
#	Item Code	Package Description	Marketing Start Date	Marketing End Date
1	NDC:11993-000-01	24 in 1 PACKAGE	03/01/2020	
1	NDC:11993-000-11	0.25 g in 1 PATCH; Type 0: Not a Combination Product		
2	NDC:11993-000-02	50 in 1 PACKAGE	03/01/2020	
2	NDC:11993-000-12	5 in 1 PACKAGE		
2		0.25 g in 1 PATCH; Type 0: Not a Combination Product		
3	NDC:11993-000-03	160 in 1 PACKAGE	01/10/2025	
3	NDC:11993-000-33	8 in 1 PACKAGE		
3		0.25 g in 1 PATCH; Type 0: Not a Combination Product		
Marketing Information				
Marketing Category		Application Number or Monograph Citation	Marketing Start Date	Marketing End Date
OTC Monograph Drug		M017	03/01/2020	

Labeler - Dersan Pharmaceutical Co., Ltd (657669362)

Revised: 1/2025

Dersan Pharmaceutical Co., Ltd